



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,893

It-Tlieta, 17 ta' Novembru, 1987
Tuesday, 17th November, 1987

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 687

AVVIŻ LI HEMM IL-HSIEB LI JIĠI SOSTITWIT ĊERTIFIKAT

B'DAN qed navża illi jien irċevejt applikazzjoni għas-sostituzzjoni ta' ċertifikat mingħand Carmel Brincat li joqgħod 'Santa Maria', Triq San Dwardu, Hal Qormi, biex jissostitwixxi d-dokument deskritt hawn taht minhabba l-fatt illi gie mitluf jew distrutt.

Deskrizzjoni tad-Dokument Mitluf jew Distrutt

Ċertifikat ta' l-Art Nru, 121503121 dwar Plot 48 tal-BDA tal-Handaq, Hal Qormi, mahruġ fil-31 ta' Jannar, 1986, lil Carmel Brincat, bin il-mejjet Isidoro, Karta ta' Identità Nru, 516143(M), li joqgħod 'Santa Maria', Triq San Dwardu, Hal Qormi.

(LR-A 56/86 u LR-A 1416/87)

B'DAN qed navża wkoll illi kemm-il darba ma ssirx cġgezzjoni għall-applikazzjoni fi żmien (30) ġurnata mid-data ta' hawn taht lili fir-Registru ta' l-Artijiet, jiena bi hsiebi napprova din l-applikazzjoni u nohroġ ċertifikat gdid.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,
Registratur ta' l-Artijiet

Is-17 ta' Novembru, 1987

GOVERNMENT NOTICES

No. 687

NOTICE OF INTENTION TO REPLACE CERTIFICATE

NOTICE is hereby given that I have received an application for a replacement certificate from Carmel Brincat of 'Santa Maria', St Edward's Street, Qormi, to replace the document described below upon the grounds that it has been lost or destroyed.

Description of Document Lost or Destroyed

Certificate of Land No. 121503121 regarding Plot 48, BDA of Handaq, Qormi, issued on the 31st January, 1986, to Carmel Brincat, son of the late Isidoro, Identity Card No. 516143(M), residing at 'Santa Maria', St Edward's Street, Qormi.

NOTICE is further given that unless objection is made to the application within a period of thirty (30) days from the date hereunder, to me at the Land Registry, I intend to approve this application and issue a replacement.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.,
Land Registrar

17th November, 1987

Nru. 688

No. 688

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET**

LAND REGISTRATION ACT, 1981

**Avviż li hemm il-hsieb li Titoli ta' Art jigu
Irregistrati**

Notice of intention to Register Titles to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taft minn:—

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Vincent Miceli għan-nom ta' Raymond Bartolo, Karta ta' l-Identità Nru. 1017349 (M), li joqgħod is-Siggiewi.

(1) APPLICANT'S NAME

Notary Vincent Miceli on behalf of Raymond Bartolo, Identity Card No. 1017349(M), residing at Siggiewi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Zewġ plots bin-numri 14 u 15 formanti parti mill-art ta' 'Kerċepu' inkluża biċċa art retroposta għalihom, kollox tal-kejl ta' mija u tmienja u erbghin metru kwadru (148m²), fis-Siggiewi.

Description of the Land to be Registered

Two plots Nos. 14 and 15, forming part of the land of Kerċepu, including a piece of land at the back of such plots, measuring one hundred and forty eight square metres (148m²), as Siggiewi.

(LR-A 1249/87)

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Pierre Attard għan-nom ta' Alice u David Caruana, Karta ta' Identità Nri. 142841(M) u 228838(M), rispettivament li joqogħdu Ta' Xbiex.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary Pierre Attard on behalf of Alice and David Caruana, Identity Card No. 142841(M) and 228838(M), respectively, residing at Ta' Xbiex.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju temporanju tal-flat 'Beau Sejour', bl-arja tiegħu u l-garaxx sottopost f'Tunnara Promenade, l-Għadira, il-Mellieħa.

Description of the Land to be Registered

The temporary utile dominium of the flat 'Beau Sejour', with its own air-space and underlying garage in Tunnara Promenade, Għadira, Mellieħa.

(LR-A 1415/87)

(3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella għan-nom ta' Julian Calleja, Karta ta' l-Identità Nru. 624953(M), li joqgħod Birkirkara.

(3) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Julian Calleja, Identity Card No. 624953(M), residing at Birkirkara.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-garaxx bla numru, mingħajr l-arja tiegħu, mibni fuq plot Nru. 14 mill-art 'Tal-Qattus', Birkirkara.

Description of the land to be Registered

The perpetual utile dominium of the unnumbered garage without its own air-space, built on plot 14, forming part of the land Tal-Qattus, Birkirkara.

(LR-A 1417/87)

(4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Joe Cilia għan-nom ta' Michael Mizzi, Karta ta' l-Identità Nru. 600062(M), li joqgħod il-Kalkara.

(4) APPLICANT'S NAME

Notary Joe Cilia on behalf of Michael Mizzi, Identity Card No. 600062(M), residing at Kalkara.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-kamra bin-numru 15 sottopost għal beni ta' terzi, fi Sqaq Marina Nru. 1, Kalkara.

Description of the Land to be Registered

The room numbered 15, underlying third party property, in Marina Alley No. 1, at Kalkara.

(LR-A 1418/87)

(5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella għan-nom ta' Joseph Brincat, Karta ta' Identità Nru. 626952(M), li joq-ghod il-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Porzjoni diviża ta' biċċa art formanti parti mill-art 'Ta' Mliet' tal-kejl ta' tliet mija u erbatax-il metru kwadru (314m²), il-Mosta.

(LR-A 1419/87)

(6) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Carmelo Galea għan-nom ta' Jarle u Ella Sandnes, Nri. tal-Passaporti C-0881181-43 u E-0313894-43 rispettivament li joqogħdu n-Norveġ-ja.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-fondi bin-numri 159, 160, u 161 fi Triq Marsalforn, ix-Xagħra, Għawdex.

(LR-A 306/87 (Gozo))

L-applikazzjonijiet, pjanti preżentati magħhom u d-dokumenti oħra jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titoli ta' l-art. Mi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmija hawn fuq.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,
Registratur ta' l-Artijiet

Is-17 ta' Novembru, 1987

Nru. 689

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), l-Aġent President ta' Malta iddikjara l-post **imsemmi hawn taht bhala kariga pensjonabbli** għal dak biss li qiegħed jokkupa din il-kariga b'seħħ miċ-data muriġa hdejn ismu.

ISEM NAME	GRAD GRADE
Mr Francis Muscat	General Water Fitter

Is-17 ta' Novembru, 1987

(5) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Joseph Brincat, Identity Card No. 626952(M), residing at Mosta.

Description of the Land to be Registered

The divided portion of the plot forming part of the land 'Ta' Mliet', measuring three hundred and fourteen square metres (314m²), at Mosta.

(6) APPLICANT'S NAME

Notary Carmelo Galea on behalf of Jarle and Ella Sandnes, Passport Nos. C-0881181-43 and E-0313894-43 respectively, residing in Norway.

Description of the Land to be Registered

The tenements Nos. 159, 160 and 161 in Marsalforn Street, Xagħra, Gozo.

The applications, plans presented therewith and other documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above-mentioned applicants' names.

Dr. A. Micallef Trigona, LL.D.,
Land Registrar

17th November, 1987

No. 689

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the Acting President of Malta has declared the undermentioned post to be a pensionable office to the **present holder only with effect from the date** shown against his name.

DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Xogħlijiet ta' l-Ilma Water Works	16.11.87

17th November, 1987

Nru. 690

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), l-Aġent President ta' Malta iddikjara l-post ta' Uffiċjal Prinċipali ta' l-Infurmazzjoni jkun kari-ga pensjonabbli.

Is-17 ta' Novembru, 1987
(OPM/E/65/1)

No. 690

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the Acting President of Malta has declared the post of Principal Information Officer to be a pensionable office.

17th November, 1987

L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogħetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 146

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

AUSTIN/ROVER

Jaguar Sovereign 2900cc, five speed gearbox, limited slip differential, electronic sunroof
Austin Metro 1.0 City, 5 door

AUDI

80 — 1781cc, metallic, 4 door, saloon
90 — 1994cc, metallic, 4 door, saloon

ALFA-ROMEO

Alfa 75, 2.0TS, metallic, light alloy wheels, air-conditioner

FORD

Escort XR3i, 1600cc. 3 door tinted glass, black
Sierra Sapphire, 1600E, 4 door, saloon

VOLKSWAGEN

Jetta C, 1272cc, 4 door saloon, metallic

MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972, Regulation 3)

Order No. 146

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz li l-Pubbliku
Price to Public
Lm

525527	16843
558789/558790/558798/ 558799/559645/551472/ 552078/554484/557447/ 557448/557453/557520/ 557522/557523/557524/ 557525/557527/557528/ 557546/557586/557587/ 557590/557591/557592/ 557597/557608/557695/ 557806/557842	2663
89ZJA170657	8277
89ZJA158545/89ZJA159025	10470
03001252/03001265	8341
17205	5885
01107/01105/01104	4291
16ZJW116915	5402

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
MAZDA 323 LX, 1300cc, 5 door hatchback	00351687/00351831	4047
TOYOTA LN 56R — MS3, Hi-lux SR5, Chassis/cab 2446cc, radio/cassette	0103767/0104096/0104360/ 0103443/0104084	3924
LN 56R — MRP3, Hi-lux Chassis/cab, double cab, diesel, 2446cc	0103086/0103468/0104110/ 0104889	3817
ZASTAVA Yugo 45A, 903cc, 3 door	185992/188166/178680/ 187078/191151/188479/ 191633/191545/191244/ 191292	2007
SKODA 120L, 4 door saloon, 1174cc	3486781/3490017/3532531/ 3532538/3532539/3532869	1524

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

Is-17 ta' Novembru, 1987
(S.I.T.C. No. 732110)
(E.T. 3/4/83)

17th November, 1987

ORDNI TAL-BORD TAL-KOPERATTIVI

ORDER OF THE CO-OPERATIVES BOARD

Skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artiklu 112 ta' l-Att ta' l-1978 dwar l-Ghaqdiet Koperativi (Att Nru. XXVI ta' l-1978)

In accordance with the provisions of Section 112 of the Co-Operative Societies Act, 1978 (Act No. XXVI of 1978)

Ordni Nru. 2

Order No. 2

Bis-saliha tas-setghat moghtija bis-sub-artikolu 1b ta' l-artikolu 112 ta' l-Att Nru. XXVI ta' l-1978, u wara li ngihat opportunita xierqa a termini tas-sub-artikolu 2 ta' l-istess artikolu, il-Bord tal-Koperattivi b'din inehhi l-Kumitat tal-Tmexxija tal-"Koperativa Ghawdxija tal-Halib u Biedja", u jordna illi ghall-perijodu ta' sena mill-pubblikazzjoni ta' din l-ordni fil-Gazzetta, ix-xoghol ta' l-imsem-mija ghaqda jibda jitmexxa u jigi amministrat minn kumitat gdid u *Manager* a termini ta' l-istess Att.

In exercise of the powers conferred by sub-section 1b of section 112 of Act No. XXVI of 1978, and after a reasonable opportunity was given in terms of sub-section 2 of the said section, the Co-Operatives Board hereby removes the Committee of Management of the "Gozo Milk and Agricultural Producers Co-Operatives Society Limited", and orders that the affairs of the said Society shall, for a period of one year from the publication of this order in the Gazette, be managed and administered by a new committee and a Manager as required in terms of the said Act.

JOE GALEA,
Chairman,
Bord tal-Koperattivi

JOE GALEA,
Chairman,
Co-Operatives Board

L-10 ta' Novembru, 1987
(CSB 23/87)

10th November, 1987

SKOLA TAL-MUŻIKA

Dipartiment ta' Orff-Schulwerk

L-Iskola tal-Mużika tilqa' applikazzjonijiet minghand tfal ta' bejn l-etajiet ta' 5 snin u 7 snin biex isegwu kors fil-Mużika Bażika u Moviment bażati fuq il-metodu ta' l-Orff-Schulwerk. Dan il-kors jinkludi taħriġ fir-*Rhythm* u *Pitch*, Kant, daqq fi gruppi żgħar fuq Orff Instrumentarium, Taħriġ fil-Vuċi u Moviment. Dan il-kors preparatorju hu mahsub għal tfal li eventwalment ikun fi hsiebhom li jibdew idu fuq xi strument.

L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu lill-Kap ta' l-Iskola, Skola tal-Mużika, 74, Triq l-Ifran, Valletta. L-applikanti jistgħu jintalbu biex joqogħdu għal awdizzjoni.

Is-17 ta' Novembru, 1987

SCHOOL OF MUSIC

Orff-Schulwerk Department

The School of Music invites applications from children between the ages of 5 and 7 years to follow a course in Basic Music and Movement based on the Orff-Schulwerk method. This course includes Rhythm and Pitch training, Singing, Ensemble playing on Orff Instrumentarium, Speech Exercises, and Movement. This preparatory course is meant for children who eventually intend to start playing an instrument.

Applications are to be sent to the Head of School, School of Music, 74, Old Bakery Street, Valletta. Applicants may be asked to sit for an audition.

17th November, 1987

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ
PUBBLIKUPostijiet ta' 'Computer Systems Analysts/
Technicians' fil-Fergħa tad-'Data Processing'
tal-Pulizija

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet ta' *Systems Analysts/Technicians* fid-Dipartiment tal-Pulizija. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid u ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija, jintlaqgħu primarjament mill-Kummissarju tal-Pulizija mhux aktar tard minn nhar it-Tlieta, l-24 ta' Novembru, 1987.

2. Il-post ta' *Systems Analyst* għandu salarju ta' Lm2,820 b'żieda annwali ta' Lm81 sa massimu ta' Lm3,202. In-nomina tkun bi prova għal perijodu ta' sena. L-imsemmi perijodu bi prova hu bil-hsieb li jipprovdi opportunità biex jiġi stabbilit jekk, wara li jkun sar assessjar tax-xogħol matul dan il-perijodu, min jiehu n-nomina hux tajjeb biex jiġi konfermat fil-kariga tiegħu. L-uffiċjali nominati jkunu jistgħu jiġu trasferiti skond l-esiġenzi tas-servizz pubbliku.

3. Din in-nomina hi wkoll soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta b'mod ġenerali u d-Dipartiment tal-Pulizija b'mod partikolari.

4. In-nomina tkun fuq bażi *full-time* u min ikollu l-post ma jithallix jeżerċita l-professjoni tiegħu privatament. Kull ksur ta' din il-kondizzjoni tista' twassal għat-tmiem tan-nomina.

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts of Computer Systems Analysts/Technicians
at the Police Data Processing Branch

The Public Service Commission invites applications for the posts of Systems Analysts/Technicians in the Police Department. Applications, which must be accompanied by a certificate of birth and a Police certificate of conduct, will be received in the first instance by the Commissioner of Police by not later than Tuesday, 24th November, 1987.

2. The post of Systems Analyst carries a salary of Lm2,820 rising by annual increments of Lm81 to a maximum of Lm3,202. The appointment will be on probation for a period of one year. The said period of probation is meant to provide an opportunity for establishing whether on an assessment of work performance during such period, an appointee is fit to be confirmed in his appointment. The appointed officers will be liable to transfer according to the exigencies of the public service.

3. This appointment is also subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Police Department in particular.

4. The appointment will be on a full-time basis and the holders of the posts will not be allowed the private practice of his/her profession. Any infringements of this condition may lead to the termination of the appointment.

5. L-applikanti jridu jkunu: —

- (i) ta' karattru morali tajjeb;
- (ii) għalqu t-22 sena fid-data ta' l-eghluq ta' meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;
- (iii) hielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;
- (iv) ċittadini Maltin (minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, il-kandidati jridu jipprezentaw iċ-ċertifikat tat-twelid ta' missierhom u ċ-ċertifikat taż-żwieġ tal-ġenituri tagħhom. Dawk li saru ċittadini Maltin minbarra bit-twelid għandhom jipprezentaw ukoll iċ-ċertifikati relevanti li juru l-bidla tan-nazzjonalità).

6. Il-kwalifiki minimi meħtieġa għall-post huma:—

- (i) *Full Technician Diploma* mill-Fellenberg Institute u/jew tagħrif tajjeb u ċertifikati f'*Systems Analysis* minn istituzzjoni rikonoxxuta jew kwalifiki ekwivalenti;
- (ii) mill-inqas sentejn esperjenza f'ambjent tal-*micro computer* jew kwalunkwe esperjenza fl-ambjent tal-*mini/supermini computers*;
- (iii) tagħrif tajjeb u ċertifikati fil-*Computer Programming* f'xi waħda mil-lingwi tal-*computer* li ġejjin: *Basic* jew *Cobol*, minn istituzzjoni rikonoxxuta — lingwi oħra tal-*Computer* ikunu ta' vantaġġ; (L-esperjenza hi essenzjali);
- (iv) tagħrif tajjeb ta' mill-inqas f'waħda mill-*Fourth Generation Computer Language*;
- (v) ikun jaf Sistemi diversi ta' thaddim użati fl-Industrija tal-*Computer*. Huwa ta' vantaġġ li jkun jaf il-*PRIMOS Operating System*;
- (vi) tagħrif tajjeb ta' *Interviewing*.

7. Il-kwalifiki li wieħed ikollu għandhom jin-twerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

8. Dawk li jiġu nominati jkunu meħtieġa li jaqdu fost affarijiet oħra d-dmirijiet li ġejjin:—

- (i) li jiehdu sehem fit-tnexxija u l-amministrazzjoni tajba tal-Ferġha tad-*Data Processing* tal-Pulizija u fis-servizzi tal-*Legal Data Processing*;
- (ii) jiehdu sehem f'*Team Projects (Systems Analysis)*, *Programming* u manutenzjoni tat-tagħmir skond kif ikun meħtieġ;
- (iii) jaqdu dmirijiet oħra fil-Ferġha tad-*Data Processing* tal-Pulizija u fis-servizzi tal-*Legal Data Processing* kif jista' jiġi assenjat lilhom minn żmien għal żmien mill-Kummissarju tal-Pulizija.

5. Applicants must be:—

- (i) of good moral character;
- (ii) have attained their 22nd birthday on the closing date for the receipt of applications;
- (iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- (iv) be citizens of Malta (candidates must produce besides their birth certificate, certificate of birth of their father and their parents' marriage certificate. Those who have become Maltese citizens otherwise than by birth should produce also the relevant certificates showing the change of nationality).

6. The minimum qualifications required for the post are:—

- (i) a Full Technician Diploma from the Fellenberg Institute and/or good knowledge and certificates in Systems Analysis from a recognised institution or equivalent qualifications;
- (ii) a minimum of two years experience in the micro-computer environment or any experience within the environment of mini/supermini computers;
- (iii) good knowledge and certificates in Computer Programming in either of the following Computer languages: Basic or Cobol, from a recognised institution — other computer languages will be an asset; (Experience is essential);
- (iv) sound knowledge of at least one Fourth Generation Computer Language;
- (v) knowledge of the various Operating Systems used in the Computer Industry. Knowledge of the PRIMOS Operating System will be an asset;
- (vi) sound knowledge of Interviewing.

7. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

8. The appointees will be required to perform 'inter alia' the following duties:—

- (i) participate in the proper running and administration of the Police Data Processing Branch and in Legal Data Processing services;
- (ii) participate in Team Projects (Systems Analysis), programming and equipment maintenance as may be required;
- (iii) perform such other duties in the Police Data Processing Branch and in Legal Data Processing services as may be assigned to them from time to time by the Commissioner of Police.

9. Dawk li jiġu nominati jistgħu jkunu meħtieġa li jattendu korsijiet ta' taħriġ u jistgħu jkunu meħtieġa wkoll li jmorru barra minn Malta għal aktar taħriġ skond kif ikun jidhirlu l-Kummissarju tal-Pulizija.

10. Matul xi perijodu ta' taħriġ barra minn Malta, il-kandidat magħżul jithallas u jingħata lura l-ispejjeż bir-rati li jkunu qegħdin isehħu f'dak iż-żmien.

11. Applikanti eliġibbli jkunu meħtieġa li joqogħdu għal intervista.

12. L-applikanti jkunu meħtieġa li jipprezentaw żewġ ritratti daqs ta' passaport u l-karta ta' l-identità tagħhom meta jmorru fl-Uffiċċju Generali tal-Pulizija.

13. Tingħata konferma bil-miktub mill-Uffiċċjal inkarigat mit-Taqsima tal-*Personnel*, Uffiċċju Generali tal-Pulizija, il-Furjana. L-applikanti għandhom jiżguraw li jiġi konfermat illi l-applikazzjoni tagħhom tkun waslet fi żmien xieraq għax taħt l-ebda ċirkostanza l-Kummissarju tal-Pulizija ma jikkunsidra applikazzjonijiet li ma jaslux fil-limitu taż-żmien kif speċifikat fis-sejha għal applikazzjonijiet.

Is-17 ta' Novembru, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sa-11 00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-27 ta' Novembru, 1987, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 69. Provvista ta' *tyre dismantling and mounting machine* għall-*Hanut tax-Xogħol ta' Hal Kirkop*.

Avviż Nru. 70. Kiri ta' *tower crane* għal użu fiċ-*Centru tal-Mediterran għall-Konferenzi, Valletta*.

* Kwot. Nru. 84/87. Otugħ ta' trinek fi *Triq Ġdida 'l hinn minn Sqaq it-Torri, l-Imsida*.

*Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Dipartiment tax-Xogħlijiet, Beltissebħ f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*hinijiet ta' l-uffiċċju*.

Is-17 ta' Novembru, 1987

9. The appointees may be required to attend training courses and may also be required to proceed abroad for further training at the discretion of the Commissioner of Police.

10. During any periods of training abroad, the selected candidates will be paid and re-imbursed expenses at the rates in force at the time.

11. Eligible applicants will be required to attend for an interview.

12. Applicants will be required to produce two passport size photographs and their identity card when calling at the Police Headquarters.

13. Receipt of applications will be acknowledged by the Officer in charge Personnel Section, Police General Headquarters, Floriana. Applicants are to ensure that receipt of their application is acknowledged in due time, because under no circumstances will the Commissioner of Police consider applications which are not received within the time limit as specified in the call for applications.

17th November, 1987

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 27th November, 1987, for:—

Advt. No. 69. Supply of tyre dismantling and mounting machine for *Kirkop Workshop*.

Advt. No. 70. Hire of a tower crane for use at *Mediterranean Conference Centre, Valletta*.

* Quot. No. 84/87. Trench excavation at *New Street off Tower Lane, Msida*.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Works Department, Beltissebħ, on any working day during office hours.

17th November, 1987

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-A/Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 618. Provvista ta' karta bil-watermark tal-'George Cross' lid-Dipartiment tal-I.ottu Pubbliku.

Avviż Nru. 619. Stampar mill-ġdid tat-tjelet edizzjoni tal-'Maths Book I' lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 620. Provvista ta' *starter batteries* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 639. Provvista ta' 600×2400 FT *magnetic tape spools* liċ-Ċentru tal-Computer.

Avviż Nru. 648. Kiri ta' tliet gaffef bir-roti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 649. Kiri ta' żewġ gaffef bil-ktajjen/roti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 650. Kiri ta' *bulldozer/gaffa* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 651. Kiri ta' gaffa bil-ktajjen (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 606. Provvista ta' *creatinine analyser* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' *urea analyser* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 628. Garr ta' sezzjonijiet ta' l-azzar mill-Port il-Kbir għall-Qasam Industrijali ta' Hal Far — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 629. Thaffir ta' trinek, għoti ta' konkos lill-kanali u tqegħid ta' *cables*, eċċ. f'Rikasoli, f'Hal Far, f'Kordin, f'Hal Safi u postijiet oħra. (Stima: Lm19,920) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 630. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' sistema ta' *air conditioning* fil-VIP lounge — Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

Avviż Nru. 631. Provvista ta' *fibreboard* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 632. Provvista ta' żebgħa ta' għamliet differenti u verniċ lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 658. Provvista ta' bajd (Malta) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 659. Kiri ta' *bowser* fl-inħawi tal-Mellieħa/San Pawl il-Baħar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 660. Kiri ta' *bowser* fl-inħawi tal-Mosta/Mgarr lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The A/Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th November, 1987, for:—

Advt. No. 618. Supply of paper with 'George Cross' watermark to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 619. Reprinting of 3rd edition 'Maths Book I' to the Department of Education.

Advt. No. 620. Supply of starter batteries to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 639. Supply of 600×2400 FT magnetic tape spools to the Computer Centre.

Advt. No. 648. Hire of three mechanical wheeled shovels to the Department of Health.

Advt. No. 649. Hire of two mechanical track/wheeled shovels to the Department of Health.

Advt. No. 650. Hire of a bulldozer/track shovel to the Department of Health.

Advt. No. 651. Hire of a mechanical track shovel (Gozo) to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th November, 1987, for:—

Advt. No. 606. Supply of creatinine analyser to the Department of Health.

Advt. No. 607. Supply of an urea analyser to the Department of Health.

Advt. No. 628. Transporting of steel sections from Grand Harbour to Hal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Advt. No. 629. Excavation of trenches, concreting of ducts and laying of cables, etc., at Ricasoli, Hal Far, Kordin, Safi and other sites. (Estimate: Lm19,920) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 630. Supply, installation and commissioning of an air conditioning system at the VIP lounge — Department of Civil Aviation.

Advt. No. 631. Supply of fibre board to the Central Supplies Section.

Advt. No. 632. Supply of various paints and varnish to the Central Supplies Section.

Advt. No. 658. Supply of eggs (Malta) to the Department of Health.

Advt. No. 659. Hire of one bowser for Mellieħa/St Paul's Bay area to the Department of Health.

Advt. No. 660. Hire of one bowser for Mosta/Mgarr area to the Department of Health.

Avviż Nru. 661. Kiri ta' *bowser* fl-inħawi tar-Rabat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 709. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos maħdumin lesti għal bankini fl-Ajruport Internazzjonali ta' Haġ Luqa — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 613. Provvista ta' *bath water cleaning agent* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 614. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 615. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 640. Provvista ta' *stand alone micro computers, peripherals u software* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 643. Provvista ta' *photocopying material* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 644. Provvista ta' *bituminous waterproofing membrane* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 645. Provvista ta' *chrome plated holders* għal fliexken ta' l-urina lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 662. Provvista ta' żewġ *karozzi saloon* lill-Kumpanija tad-Dredging Works.

Avviż Nru. 663. Provvista ta' *kits* għat-tħarriġ fiżiku lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 664. Provvista ta' *kutri* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 693. Xogħlijiet ta' bini u alterazzjonijiet fil-bini *tat-terminal* ta' l-Ajruport Internazzjonali ta' Haġ Luqa. (Stima: Lm63,357) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 621. Provvista ta' *lbies* li jintużaw fit-teatru ta' l-operazzjonijiet għad-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA l-1 ta' Dicembru 1987 għal:—

Avviż Nru. 622. Provvista ta' *faxex* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 623. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 46 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 624. Provvista ta' *enzyme immuno assay kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 625. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 626. Provvista ta' *three channel ECG machines* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 665. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 669. Tħaffir ta' *trinek għad-drenagg* f'Haġ Kirkop *Relief Sewer* (Stima: Lm11,400) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Advt. No. 661. Hire of one *bowser* for Rabat area to the Department of Health.

Advt. No. 709. Supply of precast concrete paving slabs at Luqa International Airport — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th November, 1987, for:—

Advt. No. 613. Supply of bath water cleaning agent to the Department of Health.

Advt. No. 614. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 615. Supply of tablets and capsules No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 640. Supply of stand alone micro computers peripherals and software to the Education Department.

Advt. No. 643. Supply of photocopying material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 644. Supply of bituminous waterproofing membrane to the Central Supplies Section.

Advt. No. 645. Supply of chrome plated holders for urinal bottles to the Department of Health.

Advt. No. 662. Supply of two *saloon cars* to Dredging Works Company Ltd.

Advt. No. 663. Supply of physical training kits to the Police Department.

Advt. No. 664. Supply of blankets to the Police Department.

Advt. No. 693. Construction and alteration works to the existing terminal building at Luqa International Airport. (Estimate: Lm63,357) — Department of Works.

Advt. No. 621. Supply of operating theatre gowns to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st December, 1987, for:—

Advt. No. 622. Supply of dressings No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 623. Supply of medical and surgical equipment No. 46 to the Department of Health.

Advt. No. 624. Supply of enzyme immuno assay kits to the Department of Health.

Advt. No. 625. Supply of pharmaceuticals No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 626. Supply of three channel ECG machines to the Department of Health.

Advt. No. 665. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 669. Sewer trench excavation at Kirkop Relief Sewer (Estimate: Lm11,400) — Department of Works.

Avviż Nru. 670. Thaffir ta' trinek fi blat tal-qawwi għal xoghlijiet tad-drenaġġ f'Haż-Zebbuġ, Għawdex (Stima: Lm12,000) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 674. Bejgħ 'tale quale' ta' oġġetti li qegħdin fil-Bonded Stores ta' Newport — Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 694. Provvista ta' dawl fluorescent lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 695. Kiri ta' bowser għat-tbattil tal-fosos f'Għawdex — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 696. Kiri ta' bowser għat-tbattil tal-fosos f'Malta — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 697. Kiri ta' bulldozer/gaffa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FAMIS, it-3 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 633. Provvista ta' sultopride tablets lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 634. Provvista ta' infusion fluid containers lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' xkejjer vojta għal patata lid-Dipartiment ta' l-Agrikultura.

Avviż Nru. 653. Provvista ta' computer printer ribbons liċ-Centru tal-Computer.

Avviż Nru. 666. Provvista ta' footwear lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 667. Provvista ta' qomos għas-sajf lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 668. Provvista ta' meters ta' l-ilma u aċċessorji lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-ilma.

Avviż Nru. 675. Provvista ta' 5¼" diskettes liċ-Centru tal-Computer.

Avviż Nru. 676. Provvista ta' spares għal bulldozers Allis Chalmers — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 691. Provvista ta' żebgħa biex tin-tuża għal immarkar tat-toroq u solvent li-Taqsimat Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 726. Provvista u tqegħid ta' materjal tal-lastiku li jitwajjal ma' l-art fl-Ajruport Internazzjonali ta' Hal Luqa — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FAMIS, l-10 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 677. Provvista ta' flexible steel guard rails lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 678. Provvista ta' reċinjenti tal-plastic għall-iskart lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 670. Excavation of trench work in hard rock for drainage works at Żebbuġ, Gozo (Estimate: Lm12,000) — Department of Works.

Advt. No. 674. Sale 'tale quale' of items lying at Newport Bonded Stores — Department of Customs.

Advt. No. 694. Supply of fluorescent lights to the Education Department.

Advt. No. 695. Hire of one bowser for the emptying of cesspits in Gozo — Department of Health.

Advt. No. 696. Hire of one bowser for the emptying of cesspits in Malta — Department of Health.

Advt. No. 697. Hire of a bulldozer/track shovel to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd December, 1987, for:—

Advt. No. 633. Supply of sultopride tablets to the Department of Health.

Advt. No. 634. Supply of infusion fluid containers to the Department of Health.

Advt. No. 652. Supply of empty potato bags to the Department of Agriculture.

Advt. No. 653. Supply of computer printer ribbons to the Computer Centre.

Advt. No. 666. Supply of footwear to the Police Department.

Advt. No. 667. Supply of summer shirts to the Police Department.

Advt. No. 668. Supply of water meters and accessories to the Water Works Department.

Advt. No. 675. Supply of 5¼" diskettes to the Computer Centre.

Advt. No. 676. Supply of spares for Allis Chalmers bulldozers — Department of Works.

Advt. No. 691. Supply of road marking paint and solvent to the Central Supplies Section.

Advt. No. 726. Supply and laying of rubber flooring material at the Luqa International Airport — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th December, 1987, for:—

Advt. No. 677. Supply of flexible steel guard rails to the Department of Works.

Advt. No. 678. Supply of refuse plastic bins to the Department of Health.

Avviż Nru. 679. Provvista ta' fans ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 680. Provvista ta' brieret lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 692. Provvista u stallazzjoni ta' laundry machinery lid-Dipartiment tas-Saħħa — Irid jiġihallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 698. Provvista ta' calf starter pellets lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 699. Provvista ta' dairy cubes cattle lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 700. Provvista ta' dairy cubes għal mogħoż lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 708. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' sistema ta' air-conditioning fl-Ajruport Internazzjonali ta' Haq Luqa — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 727. Servizzi ta' trasport bit-trakkijiet u bil-vannijiet għall-Ministeru tal-Politika Soċjali.

Jistgħu jinfexxju offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 654. Provvista ta' transit vehicle lit-Task Force.

Avviż Nru. 655. Provvista ta' gas liquid chromatograph lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 656. Provvista ta' lampa halogen slit lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 701. Manifattura, provvista u twaħħil ta' diviżorji u bibien ta' l-aluminiu kompluti bil-glazing fl-ex-Skola tal-Ħjata tal-Furjana — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 702. Bini ta' estensjoni għal blokk ta' uffiċċji ta' fabrika UB 33 (Quality Shoes Ltd. fil-Oasam Industrijali ta' San Gwann) — (Stima: Lm8,511) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jiġihallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 703. Provvista u stallazzjoni ta' hot water boilers fl-S.G.S. Semiconductors Ltd. — Kirkop — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jiġihallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 710. Trasport għal uffiċjali tal-Qorti — Qrati tal-Gustizzja.

Avviż Nru. 711. Kiri ta' karozzi self drive għal Monitoring Board — Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 712. Provvista ta' karta coloured bank f'rombli — Dipartiment ta' l-Infurmazzjoni.

Avviż Nru. 713. Provvista ta' blanket wash u fountain solution — Dipartiment ta' l-Infurmazzjoni.

Advt. No. 679. Supply of electric fans to the Central Supplies Section.

Advt. No. 680. Supply of caps to the Police Department.

Advt. No. 692. Supply and installation of laundry machinery to the Department of Health. — A fee of Lm3 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 698. Supply of calf starter pellets to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 699. Supply of dairy cubes cattle to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 700. Supply of dairy cubes for goats to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 708. Supply, installation and commissioning of air-conditioning system at the Luqa International Airport — Department of Works.

* Advt. No. 727. Road transportation services (trucks and vans) for the Ministry of Social Policy.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th December, 1987, for:—

Advt. No. 654. Supply of a transit vehicle to the Task Force.

Advt. No. 655. Supply of gas liquid chromatograph to the Department of Health.

Advt. No. 656. Supply of a halogen slit lamp to the Department of Health.

Advt. No. 701. Manufacture, supply and fixing of aluminium partitions and doors complete with glazing at the ex-Floriana Tailoring School — Department of Education.

Advt. No. 702. Construction of an extension to office block of factory UB 33 (Quality Shoes Ltd. at San Gwann Industrial Estate) — (Estimate: Lm8,511) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 703. Supply and installation of hot water boilers at S.G.S. Semiconductors Ltd. — Kirkop — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 710. Transport for court officials — Courts of Justice.

Advt. No. 711. Hire of self drive cars for the Monitoring Board — Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 712. Supply of coloured bank paper in reels — Department of Information.

Advt. No. 713. Supply of blanket wash and fountain solution — Department of Information.

Jistghu jintbaġtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru, 671. Provvista ta' inkubaturi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 672. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 38 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 673. Provvista ta' *cardiac monitor* bid-*defibrillator* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 714. Xogħol fuq barra tal-Garaxx tal-Gvern f'Hal Kirkop (Stima: Lm35,815) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas drit tta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru, 715. *Retubing* ta' *boiler* fl-Isptar San Luqa — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 716. Provvista ta' *vibrating road-rollers* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru, 717. Provvista ta' għodod ta' għamliet diversi Nru, 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru, 718. Provvista ta' għodod ta' għamliet diversi Nru, 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru, 728. Provvista ta' żjut u *lubricants* lill-Kumpanija tad-*Dredging Works*.

Jistghu jintbaġtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru, 681. Provvista ta' *raincoats* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru, 682. Provvista ta' *oil dispersants* lit-Task Force.

Avviż Nru, 683. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru, 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 684. Provvista ta' *mustardini* u kapsuli Nru, 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 685. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru, 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 686. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru, 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 687. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru, 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 729. Provvista ta' *thickening agent* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbaġtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru, 688. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru, 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 689. Provvista ta' *disposable stitch cutters* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 690. Provvista ta' *patient transfer system* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru, 704. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru, 33 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th December, 1987, for:—

Advt. No. 671. Supply of incubators to the Department of Health.

Advt. No. 672. Supply of medical and surgical equipment No. 38 to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of cardiac monitor with defibrillator to the Department of Health.

Advt. No. 714. External works to Government Garage at Kirkop (Estimate: Lm35,815) — Malta Development Corporation. — A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 715. Retubing of a boiler at St. Luke's Hospital — Department of Health.

Advt. No. 716. Supply of vibrating road-rollers to the Department of Works.

Advt. No. 717. Supply of miscellaneous tools No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 718. Supply of miscellaneous tools No. 2 to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 728. Supply of oils and lubricants to Dredging Works Co. Ltd.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd December, 1987, for:—

Advt. No. 681. Supply of raincoats to the Police Department.

Advt. No. 682. Supply of oil dispersants to the Task Force.

Advt. No. 683. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 684. Supply of tablets and capsules No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 685. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 686. Supply of pharmaceuticals No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 687. Supply of medical and surgical equipment No. 6 to the Department of Health.

* Advt. No. 729. Supply of thickening agent to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th December, 1987, for:—

Advt. No. 688. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 689. Supply of disposable stitch cutters to the Department of Health.

Advt. No. 690. Supply of patient transfer system to the Department of Health.

Advt. No. 704. Supply of pharmaceuticals No. 33 to the Department of Health.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 37 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 730. Provvista ta' mustardini Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, is-7 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 706. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 707. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 719. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 34 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 720. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 42 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 721. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 722. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 32 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 731. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 36 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 732. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* No. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**TLETA**, it-12 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 723. Provvista ta' dizinfettanti Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 724. Provvista ta' boroż tal-*plastic* għat-tisqija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 725. Provvista ta' *disposable foetal scalp electrodes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 733. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 734. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 39 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin fidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Novembru, 1987

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 621. Provvista ta' lbies li jintużaw fit-teatru ta' l-operazzjonijiet għad-Dipartiment tas-Saħħa.

L-A/Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data ta' l-egħluq se tiġi imtawla sa nhar il-**HAMIS**, is-26 ta' Novembru, 1987, fl-10.00 a.m.

Is-17 ta' Novembru, 1987

Advt. No. 705. Supply of pharmaceuticals No. 37 to the Department of Health.

* Advt. No. 730. Supply of tablets No. 8 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 7th January, 1988, for:—

Advt. No. 706. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 707. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 719. Supply of medical and surgical equipment No. 34 to the Department of Health.

Advt. No. 720. Supply of medical and surgical equipment No. 42 to the Department of Health.

Advt. No. 721. Supply of tablets and capsules No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 722. Supply of pharmaceuticals No. 32 to the Department of Health.

* Advt. No. 731. Supply of pharmaceuticals No. 36 to the Department of Health.

* Advt. No. 732. Supply of diagnostic reagent strips No. 2 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **TUESDAY**, 12th January, 1988, for:—

Advt. No. 723. Supply of disinfectants No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 724. Supply of polypropylene bags for irrigation to the Department of Health.

Advt. No. 725. Supply of disposable foetal scalp electrodes to the Department of Health.

* Advt. No. 733. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

* Advt. No. 734. Supply of medical and surgical equipment No. 39 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th November, 1987

* * *

TREASURY NOTICE

Advt. No. 621. Supply of operating theatre gowns to the Department of Health.

The A/Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that the closing date is being extended to **THURSDAY**, 26th November, 1987, at 10.00 a.m.

17th November, 1987

DIPARTIMENT TA' L-AVJAZZJONI CIVILI

Id-Direttur ta' l-Avjazzjoni Civili jgħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DCA/24/87. Kiri ta' *Canteen* fid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili, Hal Luqa, f'kull gurnata tax-xogħol sa nofs in-nhar.

Is-17 ta' Novembru, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET TA' L-ILMA

Il-*Manager*, Dipartiment tax-Xoġhljiet ta' l-Ilma, iġarraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. Q/19/87. Kiri ta' *Crane* biex jintuża halli jtella' u jniżżel pompi ta' taħt l-ilma għall-*borehoes* f'Għawdex.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' din il-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xoġhljiet ta' l-Ilma, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, u mit-Taqsima Teknika tad-Dipartiment tax-Xoġhljiet ta' l-Ilma. Triq Biswit is-Sur, ir-Rabat, Għawdex, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Novembru, 1987

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Diċembru, 1987, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern, fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 94. Boroż tal-karta.

Avviż Nru. 96. *Sheeting* tat-Terylene għal *Tullis Flatwork Ironer*.

Avviż Nru. 103. Boroż suwed tal-*polythene*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Novembru, 1987

CIVIL AVIATION DEPARTMENT

The Director of Civil Aviation notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd December, 1987, for:—

Advt. No. DCA/24/87. Lease of a *Canteen* at the Department of Civil Aviation.

Tender documents and further information may be obtained from the Supplies Section, Civil Aviation Department, Luqa, on any working day up to noon.

17th November, 1987

WATER WORKS DEPARTMENT

The Manager, Water Works Department, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th November, 1987, for:—

Quot. No. Q/19/87. Hire of *Crane* for use on hoisting and lowering of submersible borehole pumps at Gozo.

Forms of quotation and further information regarding the conditions of this quotation may be obtained from the Water Works Department, Supplies and Contracts Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, and from the Water Works Department, Technical Section, By the Bastion Road, Victoria, Gozo, during normal office hours.

17th November, 1987

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd December, 1987, for:—

Advt. No. 94. Paper bags.

Advt. No. 96. Terylene *Sheeting* for *Tullis Flatwork Ironer*.

Advt. No. 103. Black *polythene* bags.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

17th November, 1987

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Id-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Novembru, 1987, jinfiaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/39/87. *QFSO Electronic Components*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Novembru, 1987, jinfiaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/40/87. *Provvista ta' qliezet tad-dungaree*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Diċembru, 1987, jinfiaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/84/87. *Provvista ta' buckle clips u insiemer ta' l-azzar*.

Kwot. Nru. SUP/TEL/41/87. *Drafting boards kompluti b'li stand*.

* Kwot. Nru. SUP/TEL/42/87. *Provvista ta' Stann bir-Resin fuq ġewwa gauge 18SWG*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Diċembru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/85/87. *Provvista ta' Cross Connection Cabinets*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Taqsima ta' Xandir Malta

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Novembru, 1987, id-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, Taqsima Xandir Malta, Guardamangia, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/XM/75/87. *Valvi tat-tip 3C×2500*.

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Novembru, 1987

TELEMALTA CORPORATION

The *Chairman*, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th November, 1987, for:—

Quot. No. SUP/TEL/39/87. *QFSO Electronic Components*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 25th November, 1987, for:—

Quot. No. SUP/TEL/40/87. *Supply of dungaree trousers*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd December, 1987, for:—

Advt. No. TM/T/84/87. *Supply of buckle clips and steel nails*.

Quot. No. SUP/TEL/41/87. *Drafting boards complete with stand*.

* Quot. No. SUP/TEL/42/87. *Supply of Solder Resin Core gauge 18SWG*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 17th December, 1987, for:—

Advt. No. TR/TT/85/87. *Supply of Cross Connection Cabinets*.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received by the *Chairman*, Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 25th November, 1987, for:—

Advt. No. TM/XM/75/87. *Valves type 3C×2500*.

* Quotation appearing for the first time.

Quotation forms and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th November, 1987

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Novembru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 155/87. *Cables.*

Avviż/E/Nru. 156/87. *Cable.*

Avviż/E/Nru. 159/87. *Chlorine* likwidu.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 143/87. Folji ta' l-azzar *stainless* li jirreżistu s-šhana.

Avviż/E/Nru. 145/87. *Fibre jointing sheets* ta' l-*asbestos*

Avviż/E/Nru. 150/87. *Flow indicators.*

Avviż/E/Nru. 154/87. *Ball u roller bearings.*

Avviż/E/Nru. 158/87. *Line connectors* ta' l-aluminju.

Avviż/E/Nru. 148/87. *Acidu sulferiku.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 119/87. *Compressed Air Plant Unit.*

Avviż/E/Nru. 160/87. *Studs* u skorfini ta' l-*alloy steel.*

Avviż/E/Nru. 164/87. *Żejt għat-transformer.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-18 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 128/87. *Tape rope* u drapp tal-*fibre glass.*

Kwot./E/Nru. 105/87. *Summation MWH* u *Maximum Demand Metering System.*

Kwot./E/Nru. 107/87. *Plaited packing.*

Kwot./E/Nru. 108/87. *Packing għal H.P. Steam valves.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 144/87. *Vireg* ta' l-azzar *fondut.*

Avviż/E/Nru. 149/87. *Manki flessibbli* ta' l-4" għal *Sulphuric Acid.*

Kwot./E/Nru. 109/87. *Tagħmir tal-grit blasting* li jingarr.

Avviż/E/Nru. 146/87. *Shims* tar-ramm.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th November, 1987, for:—

Advt./E/No. 155/87. *Cables.*

Advt./E/No. 156/87. *Cable.*

Advt./E/No. 159/87. *Liquid chlorine.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 1st December, 1987, for:—

Advt./E/No. 143/87. *Heat resisting stainless steel sheets.*

Advt./E/No. 145/87. *Asbestos fibre jointing sheets.*

Advt./E/No. 150/87. *Flow indicators.*

Advt./E/No. 154/87. *Ball and roller bearings.*

Advt./E/No. 158/87. *Aluminium line connectors.*

Advt./E/No. 148/87. *Sulphuric acid.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1987, for:—

Advt./E/No. 119/87. *Compressed Air Plant Unit.*

Advt./E/No. 160/87. *Alloy steel studs and nuts.*

Advt./E/o. 164/87. *Transformer oil.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th November, 1987, for:—

Advt./E/No. 128/87. *Fibre glass tape rope and cloth.*

Quot./E/No. 105/87. *Summation MWH and Maximum Demand Metering System.*

Quot./E/No. 107/87. *Plaited packing.*

Quot./E/No. 108/87. *Packing for H.P. Steam Valves.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday 25th November, 1987, for:—

Advt./E/No. 144/87. *Alloy steel bars.*

Advt./E/No. 149/87. *4 inch flexible hoses for Sulphuric Acid.*

Quot./E/No. 109/87. *Portable grit blasting equipment.*

Advt./E/No. 146/87. *Brass Shims.*

Avviż/E/Nru. 157/87. *Heat shrinkable terminating kits.*

Kwot./E/Nru. 113/87. *PTFE joint sealant.*

Kwot./E/Nru. 114/87. *Main bank tubes għall-Boilers 7 u 8.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 151/87. *Pompa għal taħt l-ilma.*

Kwot./E/Nru. 110/87. *Glands tar-ramm tat-tip compression.*

Kwot./E/Nru. 111/87. *PVC tape kulurit li jeħel.*

Kwot./E/Nru. 112/87. *Pjanċi taż-żingu.*

Avviż/E/Nru. 153/87. *Vireg ta' l-azzar artab għall-welding.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 115/87. *Test pressure gauges.*

Kwot./E/Nru. 120/87. *Relays.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 162/87. *Diviżorji ta' l-aluminju għal manutenzjoni ta' l-electronics u faċilità.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-25 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 7/87. *LPG 1st u 2nd stage regulators.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 14/87. *Qtugħ ta' sadid u panel beating ta' kabina.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 15/87. *Two core P.V.C Insulated Cable.*

Irid jiġihallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' Avviż/E/Nru. 107/87 u 119/87.

Advt./E/No. 157/87. *Heat shrinkage terminating kits.*

Quot./E/No. 113/87. *PTFE joint sealant.*

Quot./E/No. 114/87. *Main bank tubes for Boilers 7 and 8.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 2nd December, 1987, for:—

Advt./E/No. 151/87. *Submersible pump.*

Quot./E/No. 110/87. *Compression type brass glands.*

Quot./E/No. 111/87. *Adhesive coloured P.V.C tape.*

Quot./E/No. 112/87. *Zinc plates.*

Advt./E/No. 153/87. *Mild steel welding rods.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 9th December, 1987, for:—

Quot./E/No. 115/87. *Test pressure gauges.*

Quot./E/No. 120/87. *Relays.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd December, 1987, for:—

Advt./E/No. 162/87. *Aluminium partitions for electronics maintenance and facility.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 25th November, 1987, for:—

Quot./G/No. 7/87. *LPG 1st and 2nd stage regulators.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th November, 1987, for:—

Quot./P/No. 14/87. *Rust cutting and panel beating of cab.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 2nd December, 1987, for:—

Quot./P/No. 15/87. *Two core P.V.C Insulated Cable.*

A fee of Lm1 to be paid for every copy of Advt./E/No. 107/87 and 119/87.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Novembru, 1987

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJJET

L-Aġent Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, id-19 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 316. Kiri tal-ħanut Nru. 1, fi Triq il-Farfett tal-Fejġel, Qasam tad-Djar, Xagħjra, limiti ta' Haż-Zabbar, muri fuq il-Pjanta LD/2/82/4.

Avviż Nru. 317. Kiri tal-ħanut Nru. 2 fi Triq il-Farfett tal-Fejġel, Qasam tad-Djar, Xagħjra, limiti ta' Haż-Zabbar, muri fuq il-Pjanta LD/2/82/4.

Avviż Nru. 318. Kiri tal-ħanut Nru. 14, Blokk 4, Triq il-Ġdida, Bormla.

Avviż Nru. 319. Għoti b'ċens għal ħamsin sena għal-bini ta' garaxxijiet fuq siti Nri. 2 sa 7 fi Triq il-Fraxxnu, Qasam tad-Djar Ta' Ġiorni, San Giljan murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/216/81/14. Jingħata sit wieħed biss lil kull min jieħu offerta.

Avviż Nru. 320. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ħdejn Plot 109, Qasam tad-Djar, Haż-Zabbar, muri bl-isfar u immarkat 'D' fuq il-Pjanta LD/37/81/1.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, is-26 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 321. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, Misraħ Kola, H'Attard, kif muri fuq il-Pjanta LD/8/86.

Avviż Nru. 322. Kiri tal-fond kummerċjali Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar ta' Sant'Antnin, Wied il-Għajn, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/168/83/1.

Avviż Nru. 323. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 21, Xatt Lascaris, Valletta.

Avviż Nru. 324. Kiri tal-fond vojta magħruf bħala New Bar, fil-Moll il-Ġdid, Haywharf, Pietà.

Avviż Nru. 325. Bejgħ ta' sit ħdejn Plot Nru. 52, fi Triq l-Għakkies, in-Naxxar, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/81/7.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th November, 1987

LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 19th November, 1987, for:—

Advt. No. 316. Lease of shop No. 1 in Triq Farfett tal-Fejġel, Housing Estate, Xagħjra, limits of Zabbar shown on Plan LD/2/82/4.

Advt. No. 317. Lease of shop No. 2 in Triq Farfett tal-Fejġel, Housing Estate, Xagħjra, limits of Zabbar shown on Plan LD/2/82/4.

Advt. No. 318. Lease of shop No. 14, Block 4 New Street, Cospicua.

Advt. No. 319. Grant on a fifty year emphyteusis for the erection of garages of sites Nos. 2 to 7 at Triq il-Fraxxnu, Ta' Ġiorni Housing Estate, St. Julian's, shown in red on Plan LD/216/81/14. Successful tenderers would only be granted one garage site each.

Advt. No. 320. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 109, Housing Estate, Zabbar, shown edged in yellow and marked 'D' on Plan LD/37/81/1.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th November, 1987, for:—

Advt. No. 321. Lease of shop No. 1, Misraħ Kola Housing Estate, Attard, as shown on Plan LD/8/86.

Advt. No. 322. Lease of commercial premises No. 1 at Sant'Antnin Housing Estate, Marsascala, shown edged in red on Plan LD/168/83/1.

Advt. No. 323. Lease of bare shop No. 21, Lascaris Wharf, Valletta.

Advt. No. 324. Lease of bare premises known as New Bar, New Quay, Haywharf, Pietà.

Advt. No. 325. Sale of a site adjacent to Plot 52, Triq l-Għakkies, Naxxar, as shown edged in red on Plan LD/142/81/7.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 3 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 326. Kiri tal-garaxx/maħżen A fil-Qasam tad-Djar, Verdala, Bormla, kif muri fuq il-Pjanta LD/114/82/A.

Avviż Nru. 327. Kiri tal-maħżen Nru. 16, Triq il-Bjar, Valletta, kif muri fuq il-Pjanta LD/216/87.

Avviż Nru. 328. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn Plot 73 fl-Iskema tal-Home-Ownership, Tal-Mithna, il-Gudja, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/19/83/5.

Avviż Nru. 329. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit 'B' hdejn Plot Nru. 18, Triq il-Pensjeri, Neighbourhood II, Sta. Lucia, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/11/82/19.

Avviż Nru. 330. Bejgħ ta' sit fi Triq Simons, Ħal Tarxien, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/180/87.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondzzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Novembru, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD

Iċ-Chairman, Kalaxlokk Company Ltd, iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-27 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 8/87. Provvista ta' *shackles* u *anchorage bolts*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, Kalaxlokk Company Ltd., Wied ix-Xoqqa, Kalafrana (Tel. 871210, 828002) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Novembru, 1987

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 3rd December, 1987, for:—

Advt. No. 326. Lease of garage/store A at Verdala Housing Estate, Cospicua, shown on Plan LD/114/82/A.

Advt. No. 327. Lease of Store No. 16, Old Wells Street, Valletta, as shown on Plan LD/216/87.

Advt. No. 328. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 73, Home Ownership Scheme, Tal-Mithna, Gudja, shown in red on Plan LD/19/83/5.

Advt. No. 329. Grant on perpetual emphyteusis of Site 'B' adjacent to Plot No. 18, Triq il-Pensjeri, Neighbourhood II, Sta. Lucia, as shown in red on Plan LD/11/82/19.

Advt. No. 330. Sale of a site at Simons Street, Tarxien, as shown edged in red on Plan LD/180/87.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th November, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD

The Chairman, Kalaxlokk Company Ltd, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 27th November, 1987, for:—

Advt. No. 8/87. Supply of shackles and anchorage bolts.

Forms of tender and further information may be obtained from the Administration Block, Kalaxlokk Company Ltd., Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, (Tel. 871210, 828002) on any working day during office hours.

17th November, 1987

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

903

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Novembru 1987, fuq rikors tal-BANK OF VALLETTA LIMITED ġie ffixxat il-jum tal-Ġimgħa, 4 ta' Diċembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Ġunju, 1987 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht deskritti:—

- (1) Il-fond numru 42, Paola Square, Paola stmat li jiswa Lm12,000.00,0.
- (2) Il-fond numru 37, Luqa Road, Paola stmat li jiswa Lm4,000.00,0.
- (3) Il-fond numru 91, Annunciation Street, Paola stmat li jiswa Lm2,000.00,0.
- (4) Il-fond numru 91A, Annunciation Street, Paola stmat li jiswa Lm2,000.00,0.
- (5) Il-fond numru 184, Lampuka Street, Paola, stmat li jiswa Lm7,000.00,0.

L-imsemmija fondi huma proprjetà tal-eredità ġjacenti tal-mejjet Nazzareno Attard.

N.B. L-imsemmija fondi jinbieghu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Joseph Huntingford fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-6 ta' Lulju, 1987.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Novembru, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 6th November, 1987 on the application of the BANK OF VALLETTA LIMITED, Friday, 4th December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 5th June, 1987 to be held in the corridor of these Courts of the following property:—

- (1) Tenement no. 42, Paola Square, Paola valued Lm12,000.00.
- (2) Tenement no. 37, Luqa Road, Paola valued Lm4,000.00,0.
- (3) Tenement no. 91, Annunciation Street, Paola valued Lm2,000.00,0.
- (4) Tenement no. 91A, Annunciation Street, Paola valued Lm2,000.00,0.
- (5) Tenement no. 184, Lampuka Street, Paola valued Lm7,000.00,0.

The said tenements are the property of the vacant inheritance of Nazzareno Attard.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Joseph Huntingford, A. & C.E. on 6th July, 1987.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of November, 1987

L. GATT
Dep. Reg.

904

B'NOTA pprezentata llum fil-Qorti tal-Kummerċ, in-Nutar Hugh Grima ġieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

B'Kuntratt ta' l-istess Nutar tat-3 ta' Novembru, 1987, Thomas Cussens, Company Director, bin Thomas u Carmela née Tabone, imwieled Haż-Zabbar u residenti San Ġwann, bin-Numru tal-Karta ta' l-Identità 702745(M), emancipa kummerċjalment lil bintu Sharon Ann Cussens, xebba, bint Maria Dolores sive Doris née Degiorgio, imwiela H'Attard, fit-28 ta' Novembru, 1970, liema emancipazzjoni qegħda ssir għall-finijiet u effetti kollha tal-hajja kummerċjali skond il-liġi.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-4 ta' Novembru, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

Translation

BY MINUTE filed today in the Commercial Court, Notary Hugh Grima produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

By deed of the said Notary of the third (3rd) November, one thousand nine hundred and eighty-seven (1987), Thomas Cussens, Company Director, son of Thomas and Carmela née Tabone, born at Zabbar and residing at San Ġwann, with Identity Card Number 702745(M), has emancipated commercially his daughter Sharon Ann Cussens, spinster, daughter of Maria Dolores sive Doris nee Degiorgio, born at Attard, on the twenty-eighth (28th) of November, one thousand nine hundred and seventy (1970) which emancipation is being done for all effects and purposes of commerce in general.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of November, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

905

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fl-4 ta' Novembru, 1987, fuq rikors ta' Core Floor Ltd. ġie ffixsat il-jum tal-Gimgha, 4 ta' Diċembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-27 ta' Lulju, 1987 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt:—

L-utile dominju perpetuum tal-fond numru 5, Uni centre, Tarxien Road, Gudja, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm1.50c0, smat li jiswa Lm4760.00,0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' Joseph Cassar.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Joseph J. Xuereb fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fl-14 ta' Ottubru, 1987.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Novembru, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 4th November, 1987, on the application of Core Floor Ltd., Friday, 4th December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 27th July, 1987 to be held in the corridor of these Courts of the following property:—

The utile dominium perpetuum of tenement no: 5, Uni centre, Tarxien Road, Gudja, being subject to the annual and perpetual ground rent of Lm1.50c0, valued Lm4760.00,0.

The said tenement is the property of Joseph Cassar.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph J. Xuereb A. & C.E., on 14th October, 1987.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of November, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

906

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fid-9 ta' Novembru, 1987, fuq rikors tal-Kummissarju ta' l-Art, ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, l-1 ta' Diċembru, 1987 mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'sentenza tat-22 ta' Mejju, 1987, li għandu jsir f'"BIG A", Ltd., RL6B, Ricasoli Ind. Est., Ricasoli, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand MARK ARCIDIACONO noe'.

Dowel Machine, Panel Machine u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Novembru, 1987.

ALBERT RIZZO
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 9th November, 1987, on the application of the Commissioner of Land, Tuesday, 1st December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 22nd May, 1987, to be held at "BIG A" Ltd., RL6B, Ricasoli Ind. Est., Ricasoli, of the following items seized from the property of MARK ARCIDIACONO noe':—

Dowel Machine, Panel Machine and other similar items.

Registry of the Superior Court, this 10th day of November, 1987.

ALBERT RIZZO
Public Auctioneer

907

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Civili Prim'Awla fid-9 ta' Novembru, 1987, fuq rikors ta' DAVID AZZOPARDI noe', ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgha, 9 ta' Diċembru, 1987, mid-9.00 a.m. a nofs in-nhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-22 ta' Mejju, 1987, li għandu jsir f'Block D, Flat 4, Tar-Rabbat Hsg. Estate, Hamrun, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand JOSEPH COLEIRO:—

T.V. B/W 'Telefunken', Wall-Unit u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Novembru, 1987.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 9th November, 1987, on the application of DAVID AZZOPARDI noe'. Wednesday, 9th December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 22nd May, 1987, to be held at Block D, Flat 4, Tar-Rabbat Hsg. Estate, Hamrun, of the following items seized from the property of JOSEPH COLEIRO:—

T.V. B/W 'Telefunken', Wall-Unit and other similar items.

Registry of the Superior Court, this 10th day of November, 1987.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

908

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-23 ta' Ottubru, 1987, fuq rikors tal-MID-MED BANK LIMITED, ġie ffixsat il-jum tal-Hamis, 3 ta' Diċembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-28 ta' Lulju, 1987, li għandu jsir f'125, St Helen Street, Sliema ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand PAULINE FENECH et:—

T.V. set 'Telefunken' u tlett inkwatri żghar.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Ottubru, 1987.

ALBERT RIZZO
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 23rd October, 1987 on the application of MID-MED BANK LIMITED, Thursday, 3rd December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 28th July, 1987, to be held at 125, St Helen Street, Sliema of the following items seized from the property of PAULINE FENECH et:—

T.V. set 'Telefunken and three pictures.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of October, 1987.

ALBERT RIZZO
Public Auctioneer

909

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-23 ta' Ottubru, 1987, fuq rikors tal-MID-MED BANK LIMITED, ġie ffixsat il-jum tal-Gimgha, 20 ta' Novembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-31 ta' Awissu, 1987 li għandu jsir f'Blk. 23/2, Bonnici Square, Cospicua ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand EDWARD BEZZINA:—

Ghamarż tal-kamra tal-pranzu, stereo 'Imperial' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Ottubru, 1987.

ALBERT F. SANTUCCI
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 23rd October, 1987, on the application of MID-MED BANK LIMITED, Friday, 20th November, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 31st August, 1987, to be held at Block 23/2, Bonnici Square, Cospicua of the following items seized from the property of EDWARD BEZZINA:—

Sitting room suite, stereo 'Imperial' and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of October, 1987.

ALBERT F. SANTUCCI
Public Auctioneer

910

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-23 ta' Ottubru, 1987, fuq rikors tal-MID-MED BANK LIMITED, ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgha, 2 ta' Diċembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-3 ta' Settembru, 1987, li għandu jsir f' 'Lina' Flat 4, John Borg Street, B'Kara ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand ALDO BARBARA et:—

Fridge 'Facis', Cooker u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Ottubru, 1987.

ARTHUR RIZZO
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 23rd October, 1987 on the application of MID-MED BANK LIMITED, Wednesday, 2nd December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd September, 1987 to be held at 'Lina', Flat 4, John Borg Street, B'Kara of the following items seized from the property of ALDO BARBARA et:—

Fridge 'Facis' cooker and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of October, 1987.

ALBERT RIZZO
Public Auctioneer

911

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-23 ta' Ottubru, 1987, fuq rikors tal-MID-MED BANK LIMITED, ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgħa, 2 ta' Diċembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-2 ta' Settembru, 1987 li għandu jsir f'25, St Joseph Street, B'Kara ta' l-oġġetti hawn taht deskritt maqbud minghand JOSEPH BARBARA:—

Karozza Honda Reg. Nru. A1150 (M)

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Ottubru, 1987.

ALBERT F. SANTUCCI
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 23rd October, 1987 on the application of MID-MED BANK LIMITED, Wednesday, 2nd December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 2nd September, 1987 to be held at 25, St Joseph Street, B'Kara of the following item sized from the property of JOSEPH BARBARA:—

Car Honda Reg. No. A1150 (M).

Registry of the Superior Courts, this 27th day of October, 1987.

ALBERT F. SANTUCCI
Public Auctioneer

912

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-23 ta' Ottubru, 1987, fuq rikors tal-MID-MED BANK LIMITED, ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, 1 ta' Diċembru, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Awissu, 1987 li għandu jsir f'5, Block C, Housing Estate, Zabbar, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand RAPHAEL OHAYON:—

Arloġġ, cocktail cabinet u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 27 ta' Ottubru, 1987.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 23rd October, 1987 on the application of MID-MED BANK LIMITED, Tuesday, 1st December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 12th August, 1987 to be held at 5, Block C, Housing Estate, Zabbar, of the following items seized from the property of RAPHAEL OHAYON:—

Watch, cocktail cabinet and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of October, 1987.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

913

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili Prim'Awla fid-29 ta' Ottubru, 1987, fuq rikors ta' EDWIN CARUANA, ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, 1 ta' Diċembru, 1987, mid-9.0/ a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Lulju, 1985, li għandu jsir f'207, Qormi Road, Marsa, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand CARMELO GRECH:—

Fridge Freezer 'Ariston', Cooker 'Indesit' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 30 ta' Ottubru, 1987.

L. GATT
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 29th October, 1987, on the application of EDWIN CARUANA, Tuesday, 1st December, 1987, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 30th July, 1985, to be held at 207, Qormi Road, Marsa, of the following items seized from the property of CARMELO GRECH:—

Fridge Freezer 'Ariston', Cooker 'Indesit' and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 30th day of May, 1987.

L. GATT
Dep. Registrar

A.L. 59 ta' L-1987

**ATT TA' L-1971 DWAR IL-KONTROLL FUQ IL-KWALITÀ
(ESPORTAZZJONIJIET, IMPORTAZZJONIJIET U
OĠĠETTI LOKALI)**

(ATT NRU. XIII TA' L-1971)

**Ordni ta' l-1987 dwar is-Sulfarini
(Ordni Nru. M19 ta' l-1987)**

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1971 dwar il-Kontroll fuq il-Kwalità (Esportazzjonijiet, Importazzjonijiet u Oġġetti Lokali), u skond dak l-artikolu, il-Bord ta' Standards ta' Malta għamel l-ordni li ġej:—

1.1 Dan l-Ordni jista' jissejjah l-Ordni ta' l-1987 dwar is-Sulfarini u jista' jissejjah Ordni Nru. M19 ta' l-1987. Titolu u bidu fis-sehh.

1.2 Dan l-Ordni għandu jibda jsehh f'data wara li jgħaddu 20 jum mill-jum li fih jitqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra tad-Deputati, liema data għandha tiġi avżata mill-Bord b'avviż fil-Gazzetta.

2.1 Dan l-Ordni japplika għal sulfarini tal-injam. Għan.

3.1 F'dan l-Ordni — Tifsir.

3.1.1 "kaxxa" tfisser il-kontenitur li fih jaslu għand il-konsumatur sulfarini tal-injam. Din tkun normalment tikkonsisti f'qafas ta' erbat iġnub fuq barra li fuqu jkun hemm il-wicċ fejn jitqabbdu s-sulfarini u li għewwa fih jiżzerżaq kexxun ġewwieni li jkun fih is-sulfarini;

3.1.2 "pakkett inkartat" tfisser pakkett li jkun fih numru ta' kaxxi li jkunu offruti għal bejgħ bl-imnut.

4.1 Sabiex jitwettqu l-provi kollha meħtieġa, il-kampjun għandu jkun jikkonsisti fi 48 kaxxa li jistgħu ikunu l-kontenut ta' pakketti nkartati. Qies ta' kampjuni.

5.1 Il-kontenut tat-48 kaxxa għandu jingħadd u l-medja ta' ammont ta' sulfarini f'kull kaxxa ma għandux ikun inqas min 40 b'dan li jista' jkun hemm tolleranza ta' $\pm 2.5\%$. Medja ta' ammont f'kull kaxxa.

6.1 Meta jiġu ppruvati 400 sulfarina li jittieħdu kif ħabab laqat bil-metodu stipulat fil-paragrafu 14.1, ma għandux ikun hemm iktar minn żewġ sulfariniet minn 100 li jkollhom ġamra li tibqa' tixgħel għal iktar minn 3 sekondi. Ma għandux ikun hemm ġamra li tibqa' tixgħel.

7.1 Meta jiġu eżaminati viżwalment 500 sulfarina li jittieħdu kif ħabab laqat, dawn ma għandhomx ikollhom iktar minn: Eżami viżwali tas-sulfarini.

7.1.1 għaxart irjus sfurmati hafna b'mod li l-irjus ikunu juru anormalitajiet ċari fil-forma jew fil-wiċċ tagħhom, speċjalment irjus li jkun fihom qċaċet ippuntati sewwa: dawn l-imħassrin għandhom jitneħhew mill-kampjun u ma għandhomx jerggħu jiġu nkluzi f'iktar eżamijiet;

7.1.2 hamest irjus imkissrin b'mod li l-wiċċ tal-irjus ikun miksur jew imxaqqaq: dawn l-imħassrin għandhom jitneħhew mill-kampjun u ma għandhomx jerggħu jiġu nkluzi f'iktar eżamijiet;

7.1.3 hames tewmin b'mod li l-irjus ikunu magħqudin flimkien permezz ta' kongungiment tat-tahlita: dawn l-imħassrin għandhom jitneħhew mill-kampjun u ma għadhomx jerggħu jiġu nkluzi f'iktar eżamijiet;

7.1.4 hamest izkuk li ma jkollhomx ras: dawn l-imħassrin għandhom jitneħhew mill-kampjun u ma għandhomx jerggħu jiġu nkluzi f'iktar eżamijiet.

Eżami funzjonali tas-sulfarini.

8.1 Dawn il-provi għandhom isiru fuq il-kumplament tas-sulfarini wara l-eżami viżwali. Il-kampjuni għandhom jiġu esposti f'atmosfera ta' bejn 18 u 24°C u $65\% \pm 5\%$ umdità relattiva għal żmien mill-inqas ta' siegħa qabel ma jsiru provi ta' tqabbid u l-provi għandhom isiru f'din it-temperatura. Il-koperturi tal-kampjuni għandhom jitneħhew f'dan il-perjodu.

Meta s-sulfarini jinżammu waħda waħda bejn il-werrej u s-saba l-kbir tal-id f'angolu ta' 30 grad maż-żebgħa tal-għerik u jitqabbdu lejn dik in-naħa fejn ir-ras tkun tkarkar, bl-inqas għafis meħtieġ sabiex dawn ikun jistgħu jixgħelu, dawn ma għandhomx ikollhom iktar minn:

8.1.1 hamest izkuk li jinkisru minn kull 100 sulfarina pruvata;

8.1.2 ras waħda li twaqqaq' irmied jaħraq minn kull 100 sulfarina pruvata: waqt il-provi tat-tqabbid is-sulfarini għandhom jinżammu fuq folja karta bajda; għandhom jiġu nnotati xi marki tal-ħruq li jirriżultaw mit-twaqqiqh ta' irmied jaħraq;

8.1.3 ras waħda li ttir jew tispodi minn kull 100 sulfarina pruvata, b'mod li tinħaraq vjolentement, filwaqt li xxerred frak jaħraq jew tispodi mat-tqabbid;

8.1.4 sulfarina waħda li ma tgħaddix il-fjamma minn ras is-sulfarina għaz-zokk minn kull 100 sulfarina pruvata: wara t-tqabbid, is-sulfarini għandhom minnufih jinżammu f'qagħda orizzontali 'l hinn mill-kaxxa f'atmosfera ħielsa mill-kurrent; il-fjamma għandha tgħaddi dritt minn ras is-sulfarina għaz-zokk.

Eżami viżwali tal-kaxxi.

9.1 It-48 kaxxa għandhom jiġu eżaminati viżwalment. Iz-żebgħa tal-għerik għandha tkun giet applikata mal-għnub kollha jew parti minn-hom tal-qafas fuq barra u ma għandu jidher ebda tiżliġ fuq il-ġewwieni tal-kaxxa.

Eżami funzjonali tal-kaxxi.

10.1 Il-kaxxi għandu jsirilhom eżami funzjonali kif ġej:

10.1.1 *Dhul sew tal-kexxun gewwieni:* It-48 kaxxa għandhom jinżammu hafif, wahda wahda, mill-qafas fuq barra f'qagħda vertikali. Il-kexxun gewwieni ma għandux jaqa' 'l isfel taht il-piz tal-kontenut tiegħu.

10.1.2 *Iż-żebgħa tal-għerik:* Għandha ssir prova fuq erba' kaxxi li jingħażlu kif ħabat laqat. Għandu jkun possibbli li jitqabbađ il-kontenut tal-kaxxa fuq nofs l-area taż-żebgħa tal-għerik li jkollha. Waqt din il-prova iż-żebgħa ma għandhiex tieħu n-nar u taqbad wara li titqabbađ sulfarina. F'każi fejn isir ħruq bħal dan li jeffettwa area ikbar minn 40 mm², dan għandu jitqies bħala falliment.

11.1 Ma għandux ikun possibbli li tinxtegħel xi sulfarina bil-ħakk ma' karta għall-ixkatlar 00. Nuqqas ta' xegħil.

12.1 Tnax-il sulfarina għandhom jitqiegħdu wieqfa f'toqob li jkunu bejn wieħed u ieħor 9.5mm 'l bogħod minn xulxin fi pjanċa tal-metall. Is-sulfarini għandhom imbagħad jiddaħħlu go forn termostatikament kontrollat f'temperatura ta' 170°C u miżmum f'din it-temperatura għal 10 minuti. Is-sulfarini ma għandhomx jixgħelu taht dawn il-kondizzjonijiet. Temperatura tax-xegħil.

13.1 Fuq kull kaxxa u kull pakkett inkartat ta' sulfarini għandu jkun hemm tikketta li fuqha jkun hemm stampat b'mod ċar u li jista' jinqara sew dan it-tagħrif li ġej:— Tikkettjar.

13.1.1 l-isem tal-marka jew *trade mark*;

13.1.2 alternattivament l-isem u l-indirizz tal-manifattur.

13.1.3 Meta l-isem tal-marka ma jkunx imniżżel fil-lista miżmuma mid-Direttur ta' l-Industrija u lanqas it-*trade mark* ma tkun reġistrata mal-Kontrollur tal-Proprietà Industrijali, ikun obbligatorju li jitniżżlu fuq it-tikketta l-isem u l-indirizz tal-manifattur.

14.1 Mitt sulfarina għandhom jittieħdu kif ħabat laqat u jiddaħħlu mit-truf taz-zkuk taġħhom f'toqob ippustjati f'tifsila kwadra fi pjanċa ta' l-azzar bi spazju ta' 9.5 ± 0.127 mm bejniethom b'mod li t-toqob ikunu ta' daqs tali li jzommu s-sulfarini fermi. It-toqob ma għandhomx ikunu mxenglin billi dan jaffettwa l-eżattezza tal-prova. Metodu ta' prova.

14.2 Għandha tinxtegħel ir-ringiela ta' barra tas-sulfarini u l-pjanċa għandha tixxaqleb b'mod li jinxtegħlu s-sulfarini kollha. Iz-zkuk għandhom jithallew jinharqu għal kollox u meta l-fjamma tintefa l-irmied taz-zkuk għandu jiġi eżaminat għal xi ġamra li tibqa' tixgħel. Iz-żmien li tista' ddum tixgħel il-ġamra fuq xi sulfarina jitqies permezz ta' *stop-watch*.

L.N. 59 of 1987

**QUALITY CONTROL (EXPORTS, IMPORTS AND LOCAL
GOODS) ACT, 1971
(ACT NO. XIII OF 1971)**

**Safety Matches Order, 1987
(Order No. M19 of 1987)**

IN exercise of the powers conferred by section 3 of the Quality Control (Exports, Imports and Local Goods) Act, 1971, and in accordance with that section, the Malta Board of Standards has made the following order:—

Citation and commencement.

1.1 This Order may be cited as the Safety Matches Order, 1987, and may be referred to as Order No. M19 of 1987.

1.2 This Order shall become operative on a date after the lapse of 20 days from the day on which it is laid on the Table of the House of Representatives, which date shall be notified by the Board by notice in the Gazette.

Scope.

2.1 This Order applies to safety wood matches.

Interpretation.

3.1 In this Order —

3.1.1 “box” means the container in which wooden matches reach the consumer. It normally consists of an outer four-sided casing on which lies the striking surface and within which slides an inner tray containing the matches;

3.1.2 “wrapped packet” means a packet containing a number of boxes offered for retail sale.

Sample size.

4.1 In order to carry out all the required tests, the sample shall consist of 48 boxes which can be the contents of wrapped packets.

Average number in a box.

5.1. The contents of the 48 boxes shall be counted and the average number of matches in each box shall be not less than 40 subject to a tolerance of $\pm 2.5\%$.

Absence of afterglow.

6.1 When 400 random matches are tested by the method laid down in paragraph 14.1, not more than two per 100 matches shall have an afterglow which persists for more than 3 seconds.

Visual examination of matches.

7.1. When 500 random matches are visually examined, they shall not exhibit more than:

7.1.1 ten badly distorted heads in that the heads show pronounced abnormalities in shape or surface, especially heads which carry sharply defined peaks: such defectives shall be removed from the sample and shall not be included in further examinations;

7.1.2 five fractured heads in that the surface of the heads shall be broken or cracked: such defectives shall be removed from the sample and shall not be included in further examinations;

7.1.3 five doubles in that the heads are linked together by a bridge of composition: such defectives shall be removed from the sample and shall not be included in further examinations;

7.1.4 five splints with heads missing: such defectives shall be removed from the sample and shall not be included in further examinations.

8.1 These tests shall be carried out on the remainder of the matches after visual examination. Samples shall be exposed in an atmosphere at 18 — 24°C and 65% ± 5% relative humidity for a minimum of one hour before striking tests are carried out and the tests shall be made at this temperature. The covers of samples shall be removed during this period.

Functional examination of matches.

The matches when held in turn between the first finger and thumb at an angle of 30° to the friction paint and struck in the direction such that the head is trailing, with the minimum pressure necessary to ensure ignition, shall not exhibit more than:

8.1.1 five splints which break out of every 100 matches tested;

8.1.2 one head which drips hot ash out of every 100 matches tested: during the striking tests the matches shall be held over a sheet of white paper; any burn marks resulting from the dropping of hot ash shall be noted;

8.1.3 one head which shoots or explodes out of every 100 matches tested, in that it burns violently, scattering hot particles or explodes on striking;

8.1.4 one match which does not transfer the flame from the match head to the splint out of every 100 matches tested: after striking, the matches shall be immediately held in a horizontal position clear of the box in a draught free atmosphere; the flame shall readily transfer from the match head to the splint.

9.1 The 48 boxes shall be visually examined. The friction paint shall have been applied to the whole or part of the sides of the outer casing and none shall have appeared on the inside of the box.

Visual examination of boxes.

10.1 Boxes shall be functionally examined as follows:

Functional examination of boxes.

10.1.1 *Correct fit of inner tray:* The 48 boxes shall in turn, be lightly held by the outer casing in a vertical position. The inner tray shall not drop out under the weight of its contents.

10.1.2 *Friction paint:* Four random boxes shall be subjected to this test. It shall be possible to strike the contents of the box on half the area of the friction paint provided. During this test the paint shall not

take fire and burn following the striking of a match. Instances in which such burning occurs and embraces an area greater than 40mm^2 shall constitute a failure.

Non-ignition. **11.1** It shall not be possible to ignite any of the matches by rubbing on 00 glass paper.

Ignition temperature. **12.1** Twelve matches shall be supported in holes approximately 9.5mm apart in a metal plate. The matches shall then be introduced into an oven thermostatically controlled at 170°C and maintained at this temperature for 10 minutes. Under these conditions the matches shall not ignite.

Labelling. **13.1** Every box and every wrapped packet of matches shall bear a label showing in clear and easily readable print the following information:—

13.1.1 the brand name or trade mark;

13.1.2 alternatively the name and address of the manufacturer.

13.1.3 Where the brand name is not entered in a list kept by the Director of Industry nor is the trade mark registered with the Comptroller of Industrial Property, the inclusion in the label of the name and address of the manufacturer shall be compulsory.

Method of testing. **14.1** One hundred matches shall be selected at random and the bases of the splints inserted in holes set out in square formation at $9.5 \pm 0.127\text{mm}$ spacing in a steel plate, the holes being of such a size as to support the matches firmly. The holes shall not be staggered as this affects the accuracy of the test.

14.2 A flame shall be applied to the outside row of matches and the plate tilted so as to ignite all the matches. The splints shall be allowed to burn away completely and when the flame dies out the ashed remains of the splints shall be examined for afterglow. The duration of afterglow on any match shall be timed by means of a stop-watch.